

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 5196

**Auteur(s) :** Lucius III [pape]

**Bénéficiaire(s) :** Simon, Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye, abbé)

**Genre d'acte :** bulle

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1184, 16 novembre-1185, 16 novembre]

**Lieu d'émission :** Vérone

**Action juridique :** autre

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Le pape Lucius [III] stipule, en faveur de l'abbé Simon et aux moines de Savigny, que personne ne peut faire obstacle à l'augmentation des biens de leur abbaye.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Ramackers Johannes, *Papsturkunden in Frankreich*, Neue Folge 2 Normandie, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht (Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philologisch-historische Klasse, 21), 1937, 2 vol., n° 258, p. 350.

### Indications

Jaffé Philippe, Wattenbach Wilhelm, *Regesta pontificum Romanorum ab condita ecclesia ad annum post Christum natum MCXCVIII* 2<sup>e</sup>éd., Leipzig, Veit, 1885-1888, 2 vol., n° 15330, t. 2, p. 482.

## Dissertation critique

Le 16 novembre 1184-1185 : datation proposée par J. Ramackers.

Texte établi d'après a

Lucius episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis Symoni abbati et conuentui de Sauigneio salutem et apostolicam benedictionem. Laboribus et necessitatibus uestris tanto propensiori uolumus cura consulere, quanto uos in Dei seruicio attentiori studio credimus effruere. Sancimus igitur et apostolica auctoritate statuimus, ut, si quis Dei amore et deuotionis intuitu uobis et monasterio uestro possessiones, fundos seu predia largiri uoluerit, nemini unquam liceat huius pie libertatis disturbare propositum nec ulla ecclesiastica secularisue persona quodlibet uobis super hoc prestat impedimentum. Quia uero conti[n]gi[t], quod a nobis non nunquam littere ueritate tacita impetrantur, statuimus, ut nemini super decimis teneamini respondere, nisi in ipsis litteris spetialis mentio, quod sitis Cisterciensis ordinis, habeatur. Dat. Veron. XVI kal. decemb.